

Re: Navalimpianti SpA / Fallimento IMEX Marine doo

From: Damir Vrca (damir.vrca@yahoo.com)

To: info@sorcinelli.com

Date: Wednesday, September 9, 2026 at 04:06 PM GMT+2

Dear Mr. Sorcinelli,

Regarding your last e-mail:

Ad2. - Do we have to waive our claim immediately, or can we do so only after we have been paid?

Ad4. - How to proceed at the hearing scheduled for September 22, 2026? Wouldn't it be good if we didn't go to that hearing because the court might consider that we withdrew our request?

Given that we have significantly reduced the amount of the claim, why doesn't the other party simplify matters and pay the agreed amount in a lump sum within 30 days?

Perhaps we should prepare a draft agreement for the creditors' meeting in Croatia after all?

Lijep pozdrav,

.....

Stečajni upravitelj

Damir Vrca

On Tuesday, September 8, 2026 at 05:20:03 PM GMT+2, Sorcinelli & Associati <info@sorcinelli.com> wrote:

Dear Mr. Vrca,

Please find attached the settlement letter dated 8 September 2026, sent by Avv. Andrea Schenone (BeS Avvocati) on behalf of Navalimpianti S.p.A., concerning injunction decree No. 3289/2023 issued by the Court of Genoa and the related opposition proceedings pending before the same Court (R.G. 1072/2024, hearing scheduled for 22 September 2026).

For your convenience, I have translated the content of the letter into Croatian below. Please note that the Italian original remains the sole authoritative text; the translation is provided for informational purposes only.

"HRVATSKI PRIJEVOD / CROATIAN TRANSLATION

Navalimpianti spa / Stečaj IMEX Marine d.o.o.

(Sud u Genovi – prigovor na platni nalog br. 3289/2023 od 17.-18. prosinca 2023. – R.G. 1072/2024 – ročište 22. rujna 2026.)

Poštovani kolega,

nastavno na prethodne dogovore, potvrđujem spremnost društva Navalimpianti spa (dalje: Navalimpianti, koje ovaj dopis potpisuje zajedno sa mnom) da nagodbom riješi predmet platnog naloga Suda u Genovi od 17.-18. prosinca 2023. te s njim povezani postupak povodom prigovora koji je u tijeku pred Sudom u Genovi, naveden u predmetu ovog dopisa, pod sljedećim uvjetima:

1) plaćanje od strane društva Navalimpianti, na ime nagodbe, ukupnog paušalnog iznosa koji uključuje kamate, u visini od 85.000,00 eura (osamdeset pet tisuća eura), koji će biti isplaćen u tri jednaka obroka od po 28.333,33 eura (dvadeset osam tisuća tristo trideset tri eura i 33 centa), uplatom bankovnim transferom na račun stečajne mase koju zastupate – čije podatke molim da mi dostavite – i to u rokovima od 30 (trideset), 60 (šezdeset) i 90 (devedeset) dana od dana vraćanja preslike ovog dopisa, potpisanog kako na kraju teksta tako i na prvoj stranici, od strane Stečajnog upravitelja stečaja IMEX Marine d.o.o. te od strane Vas, radi ovjere i odricanja od solidarne odgovornosti sukladno čl. 13. L.P.;

2) prihvaćanje, od strane stečaja IMEX Marine d.o.o., navedenog iznosa, rokova, načina plaćanja te pravne osnove, uz odgovarajuće odricanje – pod uvjetom stvarne isplate navedenog iznosa u navedenim rokovima – od pozivanja na naprijed navedeni platni nalog Suda u Genovi br. 3289/2023 od 17.-18. prosinca 2023., od zahtjeva istaknutih u postupku povodom prigovora, te od bilo kojeg daljnjeg prava i/ili tužbe protiv društva Navalimpianti, bilo po osnovi platnog naloga bilo po bilo kojoj drugoj osnovi, razlogu i/ili uzroku, čak i ako ovdje nisu izričito navedeni i do sada nikada nisu bili istaknuti;

3) plaćanje od strane društva Navalimpianti u Vašu korist, uplatom na Vaš bankovni račun – čije podatke molim da mi dostavite – u roku od 30 (trideset) dana od vraćanja uredno potpisane preslike ovog dopisa i nakon što izdate propisani račun na ime Vaše zastupane stranke, iznosa od 10.000,00 eura (deset tisuća eura), uključujući opće troškove od 15% i doprinos Zakladi za mirovinsko osiguranje odvjetnika (CPA), na ime doprinosa za pravne troškove;

4) napuštanje i obustava zbog neaktivnosti postupka povodom prigovora koji je u tijeku pred Sudom u Genovi, uz uzajamno snošenje troškova, odnosno nepristupanje na sljedeće ročište zakazano za 22. rujna 2026. radi naknadnog odgađanja na drugo ročište, uz uzajamno odricanje od svih zahtjeva i bilo kojeg daljnjeg prava i/ili potraživanja;

5) uz iznimku odredbe iz prethodne točke 3), uzajamno snošenje pravnih troškova, uz uzajamno odricanje od solidarne odgovornosti sukladno čl. 13. L.P.;

6) troškovi registracije ove nagodbe padaju na teret stranke koja eventualno ne ispuní svoje obveze.

Stoga očekujem da mi, putem ovjerene elektroničke pošte (PEC), vratite presliku ovog dopisa, potpisanog kako na kraju teksta tako i na prvoj stranici, od strane Stečajnog upravitelja stečaja IMEX Marine d.o.o. te od strane Vas, radi ovjere i odricanja od solidarne odgovornosti sukladno čl. 13. L.P.

U međuvremenu, srdačno Vas pozdravljam.

Should you have any questions, I remain at your disposal.

Kind regards,

Roberto Sorcinelli

Roberto Sorcinelli | Founding Partner

FAIRWISE

Fair View | Wise Action

Italy | UK | UAE

www.fairwise.law

Avviso di Riservatezza:

Chi riceve il presente messaggio è tenuto a verificare se non gli sia pervenuto per errore. In tale ultimo caso è pregato di avvisare immediatamente il mittente. Tenuto conto delle responsabilità connesse all'indebito utilizzo o divulgazione del messaggio o delle informazioni ivi contenute, voglia altresì cancellare l'originale e distruggere eventuali copie o stampe.

Confidentiality Notice:

The receiver of this message is required to check if he/she has received it erroneously. If so, the receiver is requested to immediately inform the sender and - in consideration of the responsibilities arising from undue use or disclosure of the message or the information contained therein - destroy the original message and any copy or printout thereof.

Prima di stampare questo messaggio o gli allegati, assicurati che sia necessario. Proteggere l'ambiente dipende da noi.

Before printing this e-mail or attachments, be sure it is necessary. It is in our hands to protect the environment.